



# DVD PRIJEMNIK PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

**MODEL: LH-T360SE**

(Glavni uređaj: LH-T360)

Zvučnici: LHS-36SES, LHS-36SESW)



**USB MP3**  
CD-R/RW



Prije povezivanja, rukovanja ili podešavanja ovog uređa, molimo  
pročitajte ovo navodilo za uporabu pažljivo i kompletno.



## MJERE OPREZA

RIZIK OD ELEKTRIČNOG  
SOKA NE OTVARAJ



**OPREZ:** ZA SMANJENJE RIZIKA OD  
ELEKTRIČNOG ŠOKA NE OTKLANJAJTE  
POKLOPAC (PREDNJI ILI STRAŽNJI)  
U UNUTRAŠNOSTI URE DIA NEMA DIJELOVA  
KOJE MOŽE POPRAVLJATI SAM  
KORISNIK POPRAVKE OSTAVITE  
KVALIFICIRANOM OSOBLJU.



Ovaj svijetleći simbol munje unutar istostraničnog trokuta namijenjen je kako bi upozorio korisnika na prisutnost neizoliranog opasnog napona unutar uređaja, a koji može biti dovoljne magnitudo da za ljudi stvori rizik od električnog šoka.



Simbol uskličnika unutar istostraničnog trokuta namijenjen je kako bi upozorio korisnika na prisutnost važnih uputa za operacije i održavanje (servisiranje) u knjižicama koje dolaze uz uređaj.

**UPOZORENJE: KAKO BISTE SPRJEČILI POŽAR ILI  
STRUJNI UDAR NE IZLAŽITE OVAJ PROIZVOD KIŠI  
NITI VLAZI.**

CLASS 1 LASER PRODUCT  
KLASSE 1 LASER PRODUKT  
LUOKAN 1 LASER LAITE  
KLASS 1 LASER APPARAT  
CLASSE 1 PRODUIT LASER

**OPREZ:** U SLUČAJU OTVARANJA DOLAZI DO VIDLJIVE I  
NEVIDLJIVE RADIJACIJE.

**OPREZ:**

U ovom uređaju primijenjen je laserski sustav.

Kako biste osigurali ispravnu uporabu ovog uređaja, molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik za korisnike i sačuvate ga za buduće potrebe. Bude li uređaju potrebna intervencija za održavanje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Upotreba kontrolnih tipki, podešavanja, ili pokretanje postupaka osim onih ovdje navedenih može dovesti do opasne izloženosti radijaciji.

Kako biste sprječili izravni izloženost laserskim zrakama, ne otvarajte poklopac. Kad se poklopac otvoriti, radijacijske zrake postaju vidljive. **NE GLEDAJTE U ZRAKE.**

**OPREZ:** Uredaj ne smije biti izložen vodi (kapanje ili pljuštanje) niti bi predmeti ispunjeni tekućinom, kao na primjer, vase, smjele blizu uređaja ili postavljene na uređaj.

### PAŽNJA u vezi s napojnim kabelom

#### Za većinu se kućanskih parata preporuča da budu uključeni u posebni strujni krug;

To znači da bi strujni krug jedne utičnice trebao napajati samo jedan kućanski aparat, te se u njega ne bi trebali uključiti dodatni strujni krugovi i dodatne utičnice. Kako biste imali potpune informacije, provjerite na stranici specifikacija ovog priručnika za korisnike.

Ne preopterećujte zidne strujne utičnice. Preopterećene zidne strujne utičnice, labavo pričvršćene ili oštećene zidne strujne utičnice, oštećeni produžni kabeli, nategnuti napojni kabeli ili oštećena ili napuknuta izolacija žica mogu biti opasni. Bilo koja od navedenih situacija može dovesti do strujnog udara ili izbijanja požara. Povremeno provjeravajte kabel Vašeg kućanskog aparata, i ukoliko se na njemu vidi ikakvo oštećenje ili tragovi propadanja, isključite kabel iz utičnice, kućanski aparat više nemojte koristiti, te kabel zamjenite novim istog proizvoda kod vašeg servisera.

Zaštitite napojni kabel kućanskog aparata od fizičke ili mehaničke zloupornabe, kao na primjer od frkanja, natezanja, udaranja, zatvaranja vratima ili nagazivanja. Ppsebice pazite na utikač, zidne utičnice i na mjesto gdje napojni kabel izlazi iz kućanskog aparata.

Kako biste odspojili napajanje iz utičnice, povucite prema van utikač napojnog kabela. Kada postavljate uređaj pazite da je utikač lako dostupan.



### Uklanjanje starog aparata

- Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrižene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
- Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- Pravilno odlaganje starog proizvoda sprečiće potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
- Podrobnejne informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



Ovaj uređaj proizveden je na način koji ispunjava zahtjeve radijske interferencije prema UPUTAMA EEC-a 89/336/EEC, 93/68/EEC i 73/23/EEC.

## **UVOD**

Održavanje i servis .....	3
Pre Upotrebe .....	4
Prednji Panel/Stražnji panel .....	5
Daljinsko navodilo .....	6

## **INSTALIRANJE I PODEŠAVANJE**

Povezivanje sa TV .....	7
Prikључivanje dodatne opreme .....	8
Antenski priključci .....	8
Povezivanje zvučne sisteme .....	9
Prikazivanje informacije o disku na ekranu .....	10
Početna podešavanja .....	10
<b>Opće operacije .....</b>	<b>10</b>
Language .....	10
Display .....	11
Audio .....	12
5.1 Podešavanje zvučnika .....	12
LOCK(Roditeljska kontrola) .....	13
Others .....	13

## **OPERACIJE**

Opće pogodnosti .....	14
Dodatne pogodnosti .....	15
Reproduciranje Audio CD-a ili	
MP3/WMA datoteke .....	16
Programirano puštanje .....	16
Gledanje JPEG diska .....	17
Puštanje DivX Film diska .....	18
Podešavanje radio postaja .....	19
Slušanje radija .....	19
Operacije RDS-a .....	20
Podešavanje "spavanje" (Sleep) tajmera .....	21
Utamljenje (Dimmer) .....	21
MUK (MUTE) .....	21
Upotreba žaka za slušalice .....	21
Odabiranje izvora ulaza .....	21
XTS (Izvrstan istinski zvuk - Excellent True Sound)/XTS pro .....	21
VIRTUALNI zvuk .....	21
Zvučni režim Sound .....	21

## **INFORMACIJA**

Kodovi jezika .....	22
Kodovi zemalja .....	22
Rešavanje problema .....	23-24
Specifikacije .....	25

## **Održavanje i servis**

Prije nego što se obratite tehničaru za servisiranje pogledajte informacije u ovom poglavlju.

### **Rukovanje s uređajem**

#### **Transportiranje uređaja**

Molimo vas da sačuvate originalnu kutiju za transportiranje kao i materijal za pakiranje. U slučaju da trebate transportirati uređaj, u cilju maksimalne zaštite, ponovno zapakirajte uređaj na isti načina kao što je to učinjeno u tvornici.

#### **Držanje vanjskih površina čistima**

- Ne držite u blizini uređaja agresivne tekućine kao što su insekticidi.
- Ne ostavljajte gumene ili plastične proizvode u kontaktu s uređajem kroz duže vremenske periode, jer oni ostavljaju trag na uređaju.

#### **Čišćenje uređaja**

Za čišćenje uređaja koristite meku, suhu krpu. Ako je površina izuzetno uprljana, koristite meku krpu lagano natopljenu s blagom otopinom deterdženta.

Nemojte koristiti jaka otapala kao što su alkohol, benzin, razrijedivač, jer ta sredstva mogu ošteti površinu uređaja.

#### **Održavanje uređaja**

DVD/CD receiver-a je uređaj visoke tehnologije i preciznosti. Ako su optičke leće i dijelovi pogona za disk uprljani ili pohabani može doći do smanjenja kvalitete slike.

Ovisno radnoj okolini, preporučuju se intervali za redovno održavanje od 1,000 sati rada.

Molimo vas da se za detalje obratite vama najbližem servisnom centru.

# UVOD

## Pre Upotrebe

Molimo vas da zbog pravilne uporabe ovog uređaja pažljivo pročitate ovaj priručnik i da ga sačuvate kao referencu za budućnost.

Ovaj priručnik sadrži informacije o operacijama i održavanju vašeg DVD/CD receiver-a. Ukoliko uredaj bude trebao servis obratite se ovlaštenom servisnom mjestu.

### O simbol display-u

“” se može pojaviti na display-u vašeg TV-a tijekom operacija i označava da funkcija koja je objašnjena u ovom priručniku nije dostupna na tom određenom DVD video disku.

## Simboli upotrebljeni u ovom priručniku

### Napomena :

Označava poseba uputstva i operacijske pogodnosti.

### Savjet:

Označava savjete za lakše postizanje željenog cilja. Odjeljak čiji naslov sadrži jedan od slijedećih simbola odnosi se samo na disk koji je predstavljen simbolom.

	DVD i finalizirani DVD±R/RW
	Video CD-i
	Audio CD-i
	MP3 diskovi
	WMA diskovi
	JPEG diskovi
	DivX diskovi

Sdelano pod licencom od Dolby Laboratory. Dolby, Pro Logic, i dupli D simbol su registrirana marka Dolby Laboratorie. Poverljivi neobjavljeni radovi. Autorsko pravo 1992-1997 Dolby Laboratories. Sva prava uvažena.

Proizvedeno prema licenci Digital Theater Systems, Inc. U.S. Pat. No's. 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 i drugi U.S. i svjetski patentni koji su objavljeni kao "DTS" i "DTS Digital Surround" su registrirane robne marke Digital Theater Systems, Inc. Zaštićeno autorskim pravima 1996, 2003 Digital Theater Systems, Inc. Sva prava su pridržana."

## Vrste diskova za puštanje

	DVD (8 cm / 12 cm disk)
	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm disk)
	Audio CD (8 cm / 12 cm disk)

Uz to, na ovom uređaju možete puštati DivX datoteke, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, SVCD i CD-R / CD-RW koji sadrži audio naslove, MP3 datoteke WMA, i/ili JPEG datoteke.

### Napomene :

- Ovisno o uvjetima opreme za nasnimavanje ili o samom CD-R/RW (ili DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW) disku, neke CD-R/RW (ili DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW) diskove neće moći puštati na ovom uređaju.
- Ni na jednu stranu diska (označena strana ili nasnimavana strana) ne naljepljujte nikakve naljepnice.
- Ne upotrebljavajte CD-e nepravilnih oblika (na primjer, u obliku srca ili osmerokuta). To bi moglo rezultirati kvarovima uređaja.

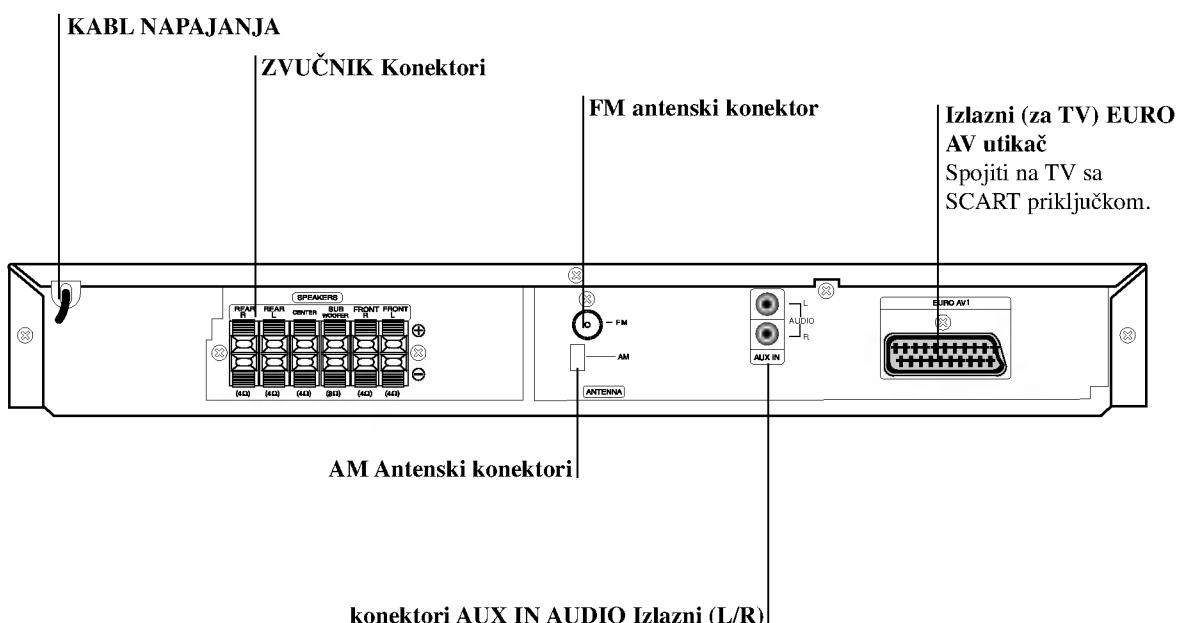
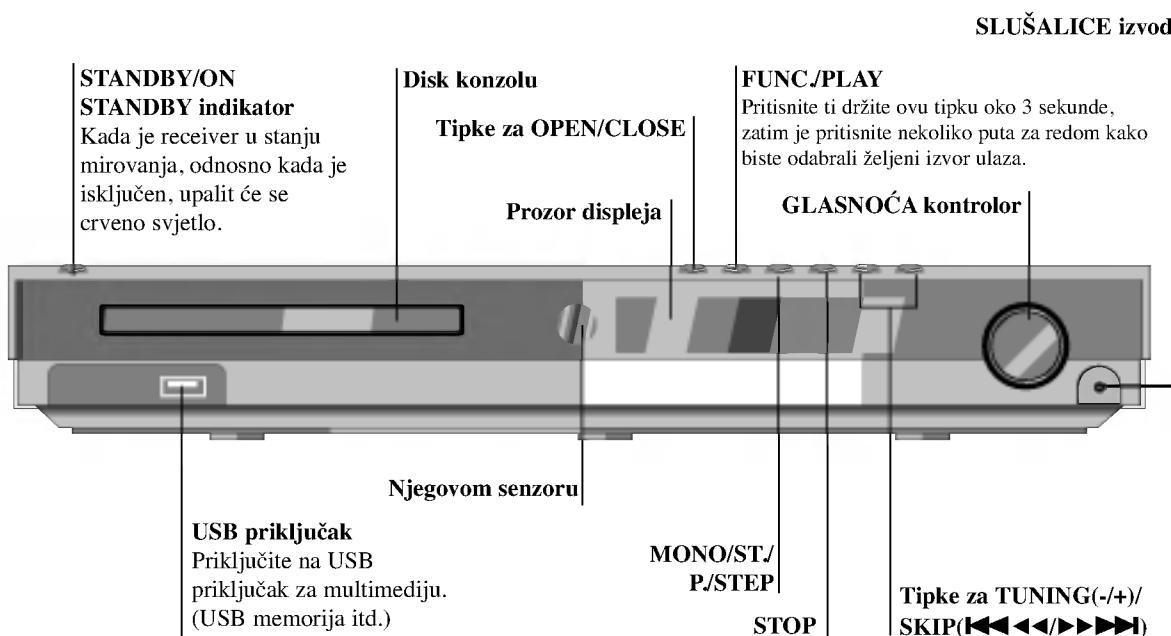
### Kod područja

Ovaj uređaj ima kod područja otisnut na zadnjoj strani. Ovaj uređaj može reproducirati samo DVD diskove koji su označeni istim kodom na pozadini uređaja ili nose oznaku "ALL -Sve"

### Napomena o regionalnim kodovima

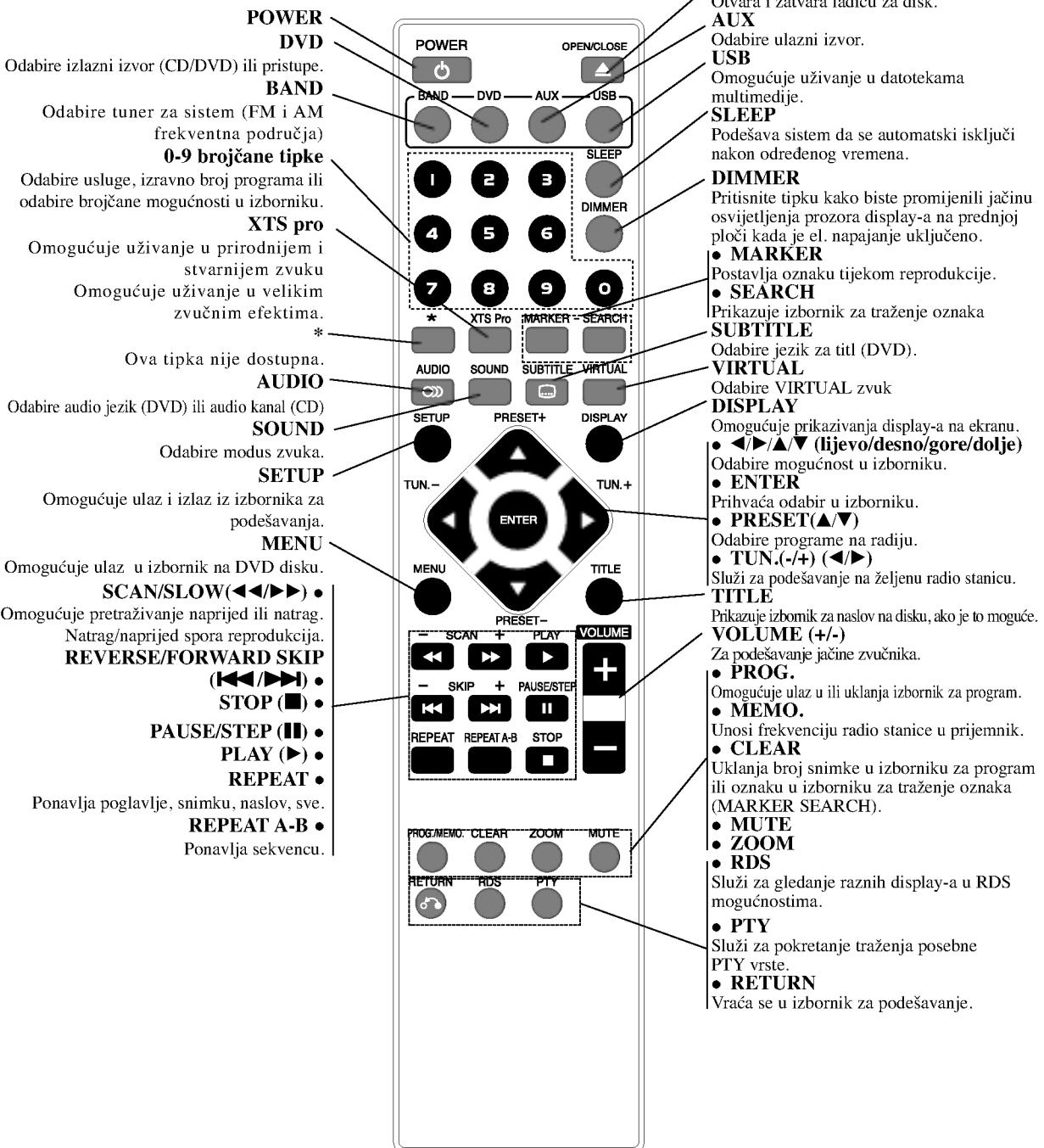
- Većina DVD diskova ima na sebi globus s jednim ili više brojeva u njemu a koji su jasno vidljivi na kutiji. Ovaj broj mora mora odgovarati regionalnom kodu vašeg DVD receiver-a ili se disk neće moći puštati.
- Ako pokušate puštati DVD s regionalnim kodom drugačijim od onog na vašem player-u na TV ekranu će se pojaviti poruka "Check Regional Code".

## Prednji Panel/Stražnji panel



Ne dodirujte unutrašnjost žaka na stražnjem panelu.  
Elektrostačko oslobadanje može prouzrokovati stalni kvar na uredu.

## Daljinsko navodilo



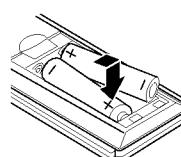
### Specifikacije rada daljinskog navodila

Uperite daljinsko navodilo ka njegovom senzoru i pritisnite tipke.

- Daljina:** Oko 23 ft (7 m) ispred senzora za daljinsko navodilo.
- Ugao:** Oko 30° u svakom pravcu ispred senzora za daljinsko navodilo

### ⚠️ Pažnja

Ne kombinujte stare i nove baterije. Nikada ne kombinujte različite tipove baterija (standartne, alkaline, itd.).



### Instalacija baterija na daljinskom navodilu

Uklonite poklopac baterija na stražnjem delu daljinskog navodila, i postavite dve R03 (veličine AAA) baterije sa + i - tačno kao što je označeno.

# Instaliranje i podešavanje

## Povezivanje sa TV

Napravite jedno od sledećih povezivanja u zavisnosti od kapacitetnih sposobnosti Vašeg postojeće opreme.

### Korisni saveti

- Ovisi od Vašeg TV aparata i drugih ureda koje želite povezati, postoje različitinačini da povežete plejer. Kristite jedan od opisnih načina ispod.
- Molimo pogledajte u navodilo Vašeg TV, VCR, Stereo sisteme ili druge opreme, koju želite da povežete da napravili najbolje povezivanje.

### UPOZORENJE

- Uverite se da je DVD/CD receiver-a povezan direktno ka TV. Odaberite pravilni AV ulaz na Vašem TV.
- Ne povezujte Vaš DVD/CD receiver-a ka TV preko VCR. slika sa DVD receiver-a se može iskriviti od sistema za zaštitu od kopiranja.

### SCART priključak

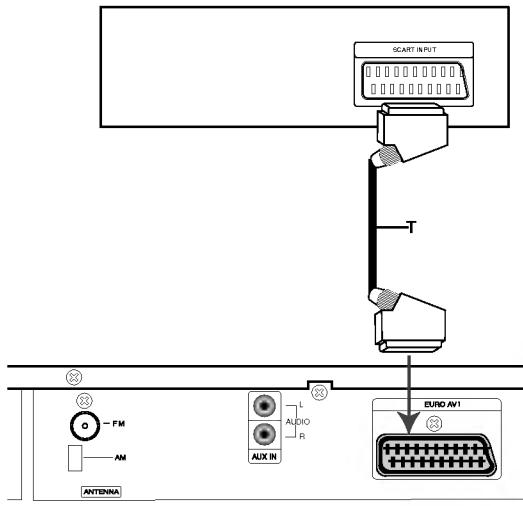
Spojite izlaznu (za TV) EURO AV utikač DVD/CD receiver-a na odgovarajuće utičnice TV-a pomoću scart kabla (T).

- Ako imate televizor visoke definicije ili je "digital ready" ("spreman za digitalni način rada"), tada možete uživati u prednostima izlaza za progresivno skeniranje na DVD/CD prijemniku za najvišu moguću video rezoluciju.
- Ako vaš TV ne prihvata podešenu rezoluciju, na ekranu će se pojaviti neuobičajena slika.  
Molimo pročitajte TV priručnik za vlasnika, a zatim podešite rezoluciju koju vaš TV može prihvatiti.

### Napomene:

Ne podržava se slika sa scart ulaza.

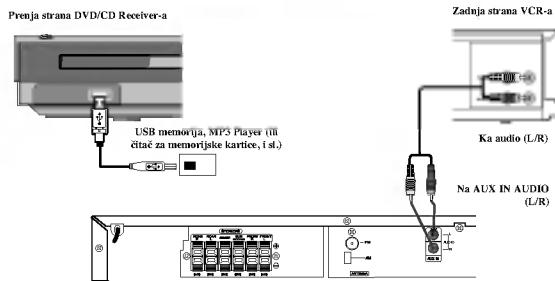
Stražnji panel TV



Stražnji dio DVD/CD receiver-a

## Priklučivanje dodatne opreme

1. Priklučite VCR na AV IN priključke.
2. Priklučite USB priključak na USB memoriji (ili MP3 player-u, i sl.) na USB port priključak na prednjoj strani uređaja.



## Vadenje USB-a iz uređaja

1. Odaberite modus druge funkcije ili pritisnite dvaput za redom tipku STOP (■).
2. Izvadite USB iz uređaja.

### Napomene :

- Ne vadite USB uređaj dok je u funkciji.
- Reproducirati se mogu glazbene datoteke (MP3/WMA), slikovne datotekes (JPEG) i DivX datoteke.
- Ovaj uređaj ne može upotrebljavati USB HUB.
- Memorijске kartice koje se preporučuju.  
Compact Flash Card (CFC), Micro Drive (MD), Smart Media Card (SMC), Memory Stick (MS), Secure Digital Card (SD), Multi Media Card (MMC), Memory Stick Pro (MS-Pro)  
- Kompatibilan s: FAT12, 16, 32  
- Upotrebljavajte samo preporučene memorijске kartice
- Nisu podržani uređaji koji zahtjevaju dodatnu instalaciju programa kada ste priključili uređaj na računalo.
- U slučaju USB HDD-a, pazite jeste li priključili kabel za pomoćno napajanje na USB HDD za pravilan rad.  
Primarna particija diska se podržava do najviše četiri. Ako postoji ekstenzija particije, ona se neće podržavati.
- Ako je pogon USB uređaja jedan ili dva, na ekranu će se prikazati folder pogona. Ako želite prijeći na prethodni izbornik nakon što ste odabrali folder, pritisnite tipku RETURN.
- Digitalna kamera i mobitel nisu podržani.

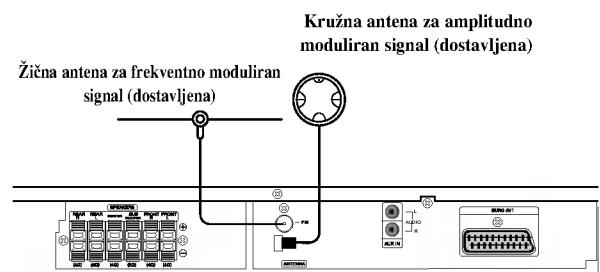
## Antenski priključci

Povežite dostavljene antene za frekventno / modularno moduliran signal FM/AM za slušanje radija.

- Povežite kružnu antenu za amplitudno (AM) moduliran signal ka konektoru za AM-antenu.
- Spojite FM žicu antene na konektor za FM antenu.

### Napomene

- Da bi izbegli šumni rezonans, postavite kružnu AM antenu dalje od prijemnika za digitalne video diskove DVD/CD i drugih komponenti.
- Ne zaboravljajte da u celini raztegnete žičnu FM antenu.
- Posle povezivanja žične FM antene, održavajte koliko je moguće horizontalno.

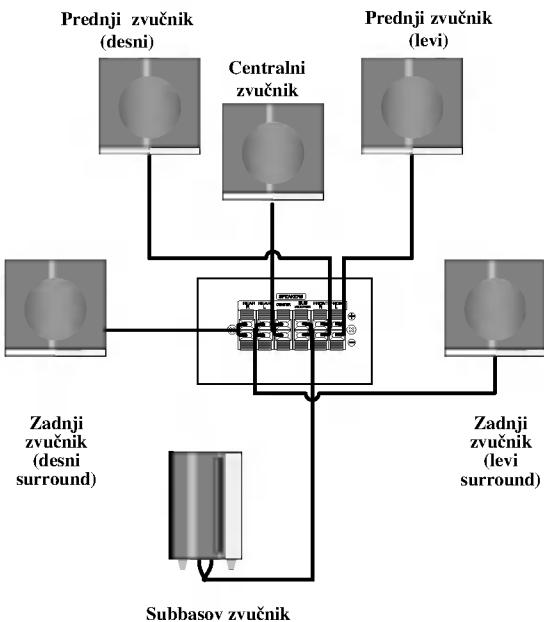


## Povezivanje zvučne sisteme

Povežite zvučnike koristeći dostavljene kable za njih uz pomoć napasvanja boja na žabicama i onih na kabelima. Da bi dobili najbolje moguće zvučno okruženje, regulišite parametre na zvučnicima (rastojanje, nivo, itd.).

### Napomene

- Ne zaboravite da uskladite kabl zvučnika sa odgovarajućom žabicom na komponentama: + ka + i – ka –. Ako obrnete kable, ozvučavanje će biti iskrivljeno i fali će bas.
- Ako koristite prednje zvučnike sa niskom maksimalnom ulaznom snagom, pažljivo regulirajte glasnoću zvuka da bi izbegli prekoerno razvijanje snage nad zvučnicima.



## O Feritnoj jezgri (OPCIJSKI)

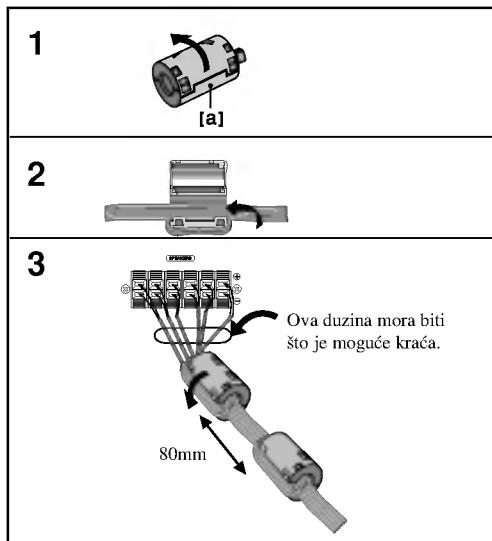
Obavezno priključite feritnu jezgru na kabele zvučnika (za priključivanje na ovaj uređaj).  
Ova feritna jezgra može smanjiti buku.

### Kako priključiti feritnu jezgru

1. Pritisnite stoper [a] na feritnoj jezgri kako biste ju otvorili.
2. Jednom namotajte kabel na feritnu jezgru (Samo za Subwoofer zvučnik).
3. Zatvorite feritnu jezgru dok ne začujete zvuk da je sjela.

### Napomene:

Feritnu jezgru priključite u blizini uređaja (Vidi sl.3 i komentare uz sliku).



## Prikazivanje informacije o disku na ekranu

Razne informacije o umetnutom disku možete prikazati na ekranu.

1. Pritisnite tipku DISPLAY kako biste prikazali razne informacije o reprodukciji. Prikazane stavke se mogu razlikovati zavisno o vrsti diska ili stanju reprodukcije.
2. Stavku možete odabratи pritiskom na tipke ▲ / ▼, a stavku možete promijeniti ili odabratи pritiskom na tipku ◀ / ▶.
  - Naslov (Snimak) – Broj trenutnog naslova (ili snimke)/ukupni broj naslova (ili snimki).
  - Poglavlje – Broj trenutnog poglavlja/ukupni broj poglavlja.
  - Vrijeme – Proteklo vrijeme reprodukcije.
  - Audio – Odabrani audio jezik ili kanal.
  - Titl – Odabrani titl.
  - Kut – Odabrani kut/ukupni broj kutova.
  - Zvuk – Odabrani modus zvuka.

### Napomena :

Ako se nakon nekoliko sekundi ne pritisne nijedna tipka, display na ekranu će nestati.

## Početna podešavanja

Uporabom izbornika za podešavanje (Setup) možete izvršiti razna podešavanja u sadržajima kao što su slika i zvuk. Također među ostalim stvarima, možete postaviti jezik za titl i izbornik za podešavanje (Setup). Za detalje o svakom sadržaju izbornika za podešavanje (Setup) pogledajte strane 10 do 13.

### Za pokazivanje i za izlazak iz Izbornika:

Pritisnite tipku SETUP za pokazivanje izbornika. Drugi pritisak na tipku SETUP vratit će vas na početni ekran.

### Za prijelaz na sljedeću razinu:

Pritisnite tipku ▶ na daljinskom upravljaču.

### Za vraćanje na prethodnu razinu:

Pritisnite tipku ◀ na daljinskom upravljaču.

## Opće operacije

1. Pritisnite tipku SETUP. Pojavit će se izbornik podešavanja (Setup).
2. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za odabir željene opcije, tada pritisnite tipku ▶ za prelazak na drugu razinu. Ekran pokazuje važeća podešavanja za izabrani sadržaj, jednako kao i alternativna podešavanja.
3. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za odabir druge željene opcije, tada pritisnite tipku ▶ za pomicanje na treću razinu.
4. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za odabir željenog podešavanja, a zatim pritisnite tipku ENTER za potvrdu odabira. Neki sadržaji traže dodatne korake.
5. Pritisnite tipku SETUP ili PLAY za izlaz iz izbornika podešavanja (Setup).

## LANGUAGE



### OSD

Izaberite jezik za izbornik podešavanja (Setup) i display na ekranu.

### Disc Audio / Subtitle / Menu

Izaberite željeni jezik za audio snimak (disk audio), titl i disk izbornik.

**Original:** Odnosi se na originalni jezik na kojem je disk snimljen.

**Other:** Da bi odabrali drugi jezik, pritisnite numerirane tipke da bi uveli četvoro-cifren broj skladno listi sa kodovima jezika na strani 22. Ako uvedete pogrešan kod jezika pritisnite tipku za brisanje, CLEAR.

## DISPLAY



### TV Aspect

**4:3:** Izaberite kada je priključen standardni 4:3 TV.

**16:9 Wide:** Izaberite kada je priključen široki 16:9 TV.

### Display Mode

Podešavanje modusa display-a funkcionira samo kad je TV aspekt postavljen na "4:3".

**Letter Box:** Prikazuje široku sliku s trakama u gornjem i donjem dijelu ekrana.

**Panscan:** Automatski prikazuje široku sliku na cijelom ekranu i izbacuje dijelove koji ne pristaju.

## AUDIO

Svaki DVD disk ima razne izlazne audio opcije. Audio izlaz player-a podešite prema vrsti audio sistema kojeg koristite.



### Dynamic Range Control

#### (Dinamička kontrola opsega)(DRC)

U DVD<sup>\*1</sup> formatu, možete slušati zvučnu kulisu programa u najtočnijoj i najrealnijoj mogućoj prezentaciji zahvaljujući digitalnoj audio tehnologiji. Ipak, možda ćete htjeti komprimirati dinamički opseg audio izvedbe (razlika između najjačih zvukova i najtiših zvukova). U tim slučajevima film možete slušati pod tišom glasnoćom a da ne izgubite jasnoću zvuka. Opciju DRC postavite na ON za ovaj efekt.

\*1: samo Dolby Digital

### Vocal

Opciju Vocal postavite na poziciju On samo onda kada puštate više-kanalni karaoke DVD. Karaoke kanali na disku pomiješat će se u normalni stereo zvuk.

## 5.1 Podešavanje zvučnika

Napravite sljedeća podešavanja za ugrađeni 5.1 kanalni surround dekoder.

1. Pritisnite tipku ENTER i pojavit će se izbornik za 5.1 podešavanje zvučnika.



2. Upotrijebite tipke ▲ / ▼ za odabir željenog zvučnika.

3. Podesite mogućnosti upotrebom tipki ▲/▼/◀/▶ .

4. Pritisnite tipku ENTER za potvrdu svog izbora.  
Povratak na prethodni izbornik.

### Odabir zvučnika

Odaberite zvučnik koji želite podešavati. (Prednji zvučnici (Front) (Left-ljevo), Srednji (Center) zvučnik, Prednji zvučnici (Front) (Right-desno), Zadnji zvučnici (Right-desno), Zadnji zvučnici (Left-ljevo), ili Subwoofer)

### Napomena:

Prema Dolby Digital licencnom dogovoru neka su podešavanja zvučnika zabranjena.

### Veličina

Pošto su postavljanja zvučnika fiksna, ne možete ih mijenjati.

### Glasnoća

Za prilagođavanje izlazne razine odabranog zvučnika (-6dB - +6dB) pritisnite tipku ▲ / ▼. (-5dB ~ 5dB)

### Udaljenost

ako ste priključili zvučnike na vaš DVD/CD receiver, podešavanja udaljenosti (Distance) omogućuje zvučnicima da znaju koliko zvuk treba da putuje kako bi došao do od vas postvajljene točke slušanja. Ovo omogućuje da zvuk iz svakog zvučnika dođe do slušatelja u isto vrijeme.

Pritisnite tipku ▲ / ▼ kako biste podešili udaljenost (Distance) odabranog zvučnika.(Udaljenost) odabranog zvučnika. (Ne možete podešavati prednje / Woofer zvučnike)

### Test

Pritisnite tipke ▲ / ▼ za testiranje signala svakog zvučnika. Podesite jačinu kako bi odgovarala jačini testnog signala koji je memoriran u sistemu.

Prednji lijevo (Front Left) (L) → Sredina (Center) → Prednji desno (Front Right) (R) → Zadnji desno (Rear Right) (R) → Zadnji lijevo (Rear Left) (L) → Subwoofer

## LOCK (Roditeljska kontrola)



### Rating

Onemogućuje reproduciranje ocijenjenih DVD-a na osnovu njihovog sadržaja. Svi diskovi nisu ocijenjeni.

- Izaberite "Rating" na LOCK izborniku, zatim pritisnite tipku ►.
- Za pristupanje u LOCK (zaključavanje) opcije, marate unijeti lozinku koju ste sami kreirali. Ukoliko još niste unijeli lozinku, to trebate napraviti.  
Unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER. Ponovo unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER za potvrdu. Ako pogriješite prije nego pritisnete tipku ENTER, pritisnite tipku CLEAR.
- Izaberite ocjenu od 1 do 8 koriteći tipke ▲ / ▼.

**Rating (Ocjenvivanje) 1-8:** Ocjena jedan (1) ima najveća ograničenja a ocjena osam (8) ima najmanja ograničenja.

### Otključavanje

Ako izaberete otključavanje (unlock), roditeljska kontrola neće biti aktivna i disk će se puštati u cijelosti.

- Pritisnite ENTER za potvrdu vašeg izbora ocijenivanja, zatim pritisnite SETUP da izadete iz izbornika.

### Password

Lozinku možete unijeti ili promijeniti.

- Odaberite lozinku u LOCK (zaključavanje) izborniku, a zatim pritisnite tipku ►.
- Slijedite korak 2 na gore prikazani način (Rating). Za promjenu lozinke, pritisnite tipku ENTER kada je jače osvjetljena opcija "Change (Promijeni)". Unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER. Ponovo unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER za potvrdu.
- Pritisnite tipku SETUP (Podešavanje) za izlazak iz izbornika.

### Ako zaboravite svoju lozinku

Ako zaboravite svoju lozinku, možete je pobrisati na sljedećo način:

- Pritisnite tipku SETUP (Podešavanje) za prikazivanje izbornika za Setup.
- Unesite 6-znamenkasti broj "210499" i pritisnite tipku ENTER. Lozinka je pobrisana.

## Area Code (Kod područja)

Unesite kod područja koje je osnova za upotrebljene standarde za ocjenjivanje DVD video diska, na osnovu liste na stranici 22.

- Izaberite "Area Code" na LOCK izborniku zatim pritisnite tipku ►.
- Slijedite korak 2 na način prikazan u prethodnom članku (Rating).
- Izaberite prvi karakter koristeći tipke ▲ / ▼.
- Pritisnite tipku ► i odaberite drugi znak pomoću tipki ▲ / ▼.
- Pritisnite tipku za unos ENTER kako biste potvrdili svoj odabir Area Code.

## OTHERS



### PBC

Opciju kontrole puštanja (Playback Control -PBC) postavite na ON ili OFF.

**On:** Video CD-i s opcijom PBC puštaju se prema opciji PBC.

**Off:** Video CD-i s opcijom PBC puštaju se kao i Audio CD-i.

### DivX(R) Registration

Mi vam omogućujemo DivX® VOD (Video On Demand –Video na zahtjev) registracijski kod koji vam omogućuje iznajmljivanje ili kupovinu video materijala preko usluge DivX® VOD. Za više informacija posjetite [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- Odaberite opciju "DivX(R) registracija" a zatim pritisnite tipku ►.
- Pritisnite tipku ENTER dok je odabранo "Select (Odaberi)" i pojavit će se registracijski kod. Upotrijebite registracijski kod za kupovinu ili iznajmljivanje videa koristeći usluge DivX® VOD službe na [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Slijedite upute i skinite video na disk za reprodukciju na ovom uređaju.
- Pritisnite tipku ENTER za izlazak.

### Napomena:

Svi skiniuti video materijali s DivX® VOD-a mogu se reproducirati samo na ovom uređaju.

# Operacije

## Opće pogodnosti

Tipke	Operacije	Diskova
▲ (OPEN / CLOSE)	Otvara ili zatvara ladicu diska.	ALL
■ (PAUSE)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku ■ za zaustavljanje reprodukcije. Pritisnite tipku ■ više puta kako bi se reprodukcija odvijala okvir po okvir.	ALL DVD VCD DivX
SKIP (◀◀ / ▶▶)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku SKIP (◀◀ ili ▶▶) za prelazak na sljedeće poglavje/snimku ili da bi se vratili na početak trenutnog poglavlja/snimke. Pritisnite dvaput kratko tipku SKIP ▶▶ za povratak na prethodno poglavje/snimku.	ALL
SCAN (◀◀ / ▶▶)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku SCAN (◀◀ ili ▶▶) više puta kako bi odabrali željenu brzinu skeniranja. DVD : 5 koraka (X2, X4, X8, X16, X100) DivX disc, Video CD : 4 koraka (X2, X4, X8, X16) WMA/MP3, Audio CD : 3 koraka (X2, X4, X8)	DVD VCD DivX ACD MP3 WMA
REPEAT	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku REPEAT više puta kako bi odabrali željeni modus ponavljanja. DVD Video diskovi: Poglavlje/Naslov/isključeno (Off) Video CD, Audio CD, DivX/MP3/WMA diskovi: Snimak/Sve/Isključeno (Off)	ALL
A-B	Tijekom reprodukcije, svaki pritisak na tipku A-B odabire točku A i točku B i vrši ponavljanje sekvene od točke A (početna točka) do točke B (završna točka). Pritisnite tipku REPEAT A-B za izlazak.	DVD VCD
ZOOM	Tijekom reprodukcije ili pauze, pritisnite tipku ZOOM kako biste uvećali video sliku (3 koraka). Kroz uvećanu sliku se možete kretati pomoću tipki ◀▶ ▲ ▼.	DVD VCD
TITLE (NASLOV)	Ako trenutni DVD naslov ima izbornik, izbornik za naslov će se pojaviti na ekranu. U protivnom se može pojaviti izbornik za disk.	DVD
DVD MENU	Izbornik za disk se pojavljuje na ekranu.	DVD
■ (SUBTITLE)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku SUBTITLE više puta kako bi odabrali željeni jezik za titl.	DVD DivX
○ (Audio jezik)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku AUDIO više puta kako bi čuli željeni audio jezik ili snimku.	DVD DivX
○ (Audio kanal)	Pritisnite AUDIO više puta tijekom puštanja da čujete različite audio kanale (Stereo, Lijovo (Left) ili Desno (Right)).	VCD
SLOW	Modus pauze, pritisnite tipku SLOW (◀◀ ili ▶▶) kako biste odabrali željenu brzinu. DVD : ▲ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16) ili ▶ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16) Video CD : ▶ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)	DVD VCD

**Napomene o općim pogodnostima:**

- Ako pritisnete tipku SKIP (▶▶) jedanput tijekom puštanja ponavljanja poglavila (snimke), tada se poništava ponavljano puštanje.
- Zoom funkcija možda neće raditi za neke DVD.
- Funkcija ponovi A-B je moguća samo u trenutnom naslovu.

**Dodatne pogodnosti****Traženje vremena (Time search)** **DVD** **VCD** **DivX**

Za početak puštanja u bilo kojem izabranom vremenu na disku:

1. Pritisnite DISPLAY tijekom puštanja.
2. Pritisnite ▲ / ▼ za izbor ikone sa satom i pojavit će se ":-:-:-".
3. Unesite potrebno početno vrijeme u satima, minutama i sekundama s lijeva na desno. Ako unesete pogrešno vrijeme, pritisnite CLEAR za brisanje brojeva koje ste unijeli, zatim unesite ispravne brojeve.
4. Pritisnite ENTER za potvrdu. Puštanje počinje od izabranog vremena.

**Traženje markera** **DVD** **VCD** **DivX****Unošenje markera**

Puštanje možete započeti s memorirane točke, može se unijeti do devet točaka. Za unošenje znaka (mark), pritisnite tipku MARKER na željenoj točki na disku.

Ikonica Marker pojavit će se na kratko na TV ekranu. Ponovite isto za unošenje do devet Marker točaka.

**Pozivanje ili brisanje markerom označene scene**

1. Tijekom puštanja diska, pritisnite tipku SEARCH. Na TV ekranu pojavit će se izbornik traženja markera (Marker Search).
2. Unutar 10 sekundi pritisnite tipku ◀ / ▶ za odabiranje broja oznake koju želite pozvati ili pobrisati.
3. Pritisnite tipku ENTER i puštanje će početi od markerom označene scene. Ili, pritisnite tipku CLEAR označeni broj će biti pobrisan s liste.
4. Možete pustiti bilo koji marker (oznaku) tako da unesete njegov broj u izbornik traženja markera (Marker Search).

**Screen Saver**

Screen saver se pojavljuje kada DVD Player ostavite u STOP modusu otrprilike pet minuta.

**Memoriranje zadnje scene** **DVD**

Ovaj player memorira zadnju scenu sa zadnjeg diska koji je gledan. Zadnja scena ostaje u memoriji čak i ako izvadite disk iz player-a ili player isključite. Ako umetnete disk koji sadrži memoriranu scenu, ta se scena automatski poziva.

**Napomena:**

Ovaj player neće memorirati scenu s diska u slučaju da player isključite prije nego što ste pustili disk.

**Sistemsko odabiranje**

Morate odabrati odgovarajući sistem za vaš TV sistem. Ukoliko se na prozoriču display-a pojavi natpis NO DISC (Nema diska), pritisnite i držite tipku P/STEP na prednjoj ploči ili na daljinskom upravljaču više od 5 sekundi kako biste odabrali odgovarajući sistem (PAL, NTSC).

- Kad se odabrani sistem ne poklapa sa sistemom vašeg TV-a, normalna slika u boji neće biti prikazana.

**NTSC:** Odaberite kada je DVD/CD receiver-a na NTSC- TV.

**PAL:** Odaberite kada je DVD/CD receiver-a na PAL- TV.

## Reproduciranje Audio CD-a ili MP3/WMA datoteke

Ovaj uređaj može reproducirati Audio CD-e ili MP3/WMA datoteke snimljene na medije.

### MP3/ WMA/ Audio CD

Kad umetnete snimljeni medij s MP3/WMA datotekama ili Audio CD, na TV ekrานу će se pojaviti izbornik.

Pritisnite tipku **▲ / ▼** kako biste odabrali snimku/naslov, a zatim pritisnite tipku PLAY ili ENTER i započet će reprodukcija. Možete upotrebljavati razne funkcije vezane uz reprodukciju. Pogledajte stranicu 14.



#### Savjet:

- Pritisnite tipku MENU za prelazak na sljedeću stranu.
- Na CD-u s MP3/WMA i JPEG možete izabrati MP3/WMA i JPEG. Pritisnite tipku TITLE i jače će se osvijetliti MUSIC ili PHOTO riječ na vrhu izbornika.

#### Kompatibilnost MP3 Diska s player-om ograničena je prema slijedećem:

- Frekvencija uzorka: unutar 32 - 48 kHz (MP3), unutar 24 - 48 kbps
- Bit rate: unutar 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- Player ne može čitati MP3/WMA datoteku čija ekstenzija nije ".mp3" / ".wma".
- CD-R fizički format trebao bi biti ISO 9660.
- Snimite li MP3 file pomoću software-a koji ne može načiniti file system, (na primjer Direct-CD) nemoguće je puštati MP3/WMA file. Preporučujemo da koristite Easy-CD Creator, koji može načiniti ISO9660 file sistem.
- Ime file-a treba imati najviše 8 slova i mora sadržavati ".mp3" / ".wma" ekstenziju.
- Ne smiju sadržavati posebne znakove kao što su / ? \* : " <> I itd.
- Ukupan broj file-ova i file na disku mora biti manji od 999.

Ovaj DVD/CD receiver-a postavlja uvjet da diskovi i snimci odgovaraju određenim tehničkim standardima, kako bi se postigla optimalna kvaliteta puštanja. Prethodno nasnimljeni DVD-i automatski su podešeni na ove standarde. Postoji puno različitih vrsta disk formata za snimanje (uključujući CD-R koji sadrži MP3 ili WMA file-ove) za koje su potrebni određeni uvjeti (vidi gore) kako bi se omogućilo kompatibilno puštanje.

**Korisnici također moraju znati da je za download MP3/WMA file-ova i glazbe s Interneta potrebno dopuštenje. Naša kompanija nema pravo omogućiti takva dopuštenja. Dopuštenje trebate tražiti od vlasnika autorskih prava.**

## Programirano puštanje

Funkcija programiranja vam omogućuje da vama najdraže snimke s bilo kojeg diska pospremite u memoriju player-a. Program može sadržavati najviše 300 snimki.

1. Umetnete disk.  
Audio CD ili MP3/WMA diskovi
2. Odaberite sliku s popisa "List", a zatim pritisnite tipku PROG ili odaberite ikonicu za dodavanje "**Add**" te pritisnite tipku ENTER kako biste odabranu snimku stavili na popis "Program". Ponovite isto za postavljanje drugih snimki na listu.

#### Napomena:

Možete dodati sve snimke jkoje se nalaze na disku.

Odaberite ikonicu t "**Add All** ("Odaberi sve")", a zatim pritisnite tipku ENTER.

3. Odaberite snimku koju želite početi puštati na programiranoj listi ("Program"). Pritisnite tipku MENU za prelazak na sljedeću stranu.
4. Pritisnite tipku PLAY ili ENTER za početak. Puštanje počinje prema redoslijedu po kojem ste programirali snimke. Puštanje se zaustavlja nakon što su se jednom pustile sve snimke s programirane liste.
5. Da biste nastavili normalno puštanje s programiranog puštanja, odaberite snimku s AUDIO CD (ili MP3/WMA) liste, a zatim pritisnite PLAY.

#### Ponavljanje programiranih snimki

1. Pritisnite tipku REPEAT kada puštate disk. Pojavljuje se ikona za ponavljanje.
2. Pritisnite tipku REPEAT za odabir željenog modusa ponavljanja.
  - Snimka (TRACK): ponavlja trenutnu snimku.
  - Sve (All): ponavlja sve snimke s programirane liste.
  - Isključeno (Off (Nema display-a)): ne vrši ponavljanje puštanja.

#### Brisanje snimke s programirane liste

1. Upotrijebite tipke **▲ / ▼** da odaberete snimku koju želite pobrisati s programirane liste.
2. Pritisnite tipku CLEAR. Ili, odaberite ikonicu za brisanje "**Delete**" a zatim pritisnite tipku ENTER biste odabranu snimku stavili na popis Program. Ponovite za brisanje dodatnih snimki s liste.

#### Brisanje cijelokupne programirane liste

Upotrijebite tipke **▲ / ▼** za odabir "**Del all**", a zatim pritisnite tipku ENTER.

#### Napomena :

Programi se također brišu kada se izvadi disk.

## Gledanje JPEG diska

Ovaj uređaj može reproducirati diskove s JPEG datotekama.

Prije reproduciranja JPEG zapisa pročitajte upute o JPEG snimanjima.

### 1. Umetnите disk i zatvorite pladanj.

Na TV ekranu se pojavljuje PHOTO izbornik.



### 2. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za izbor pretinca (folder) i pritisnite ENTER.

Pojavljuje se lista file u pretincu. Ako se nalazite u listi pretinaca i želite se vratiti na prethodnu listu pretinaca, upotrijebite tipku ▲ / ▼ na daljinskom upravljaču da jače osvjetlite  a zatim pritisnite tipku ENTER.

### 3. Ako želite gledati određenu datoteku, pritisnite tipku ▲ / ▼ da jače osvjetlite datoteku i pritisnite tipku ENTER ili PLAY.

Za vrijeme gledanja file-a možete pritisnuti tipku STOP za prelazak na prethodni izbornik (JPEG izbornik).

#### Savjet :

- Postoje četiri opcije za brzinu slide-ove (Slide Speed):
  -  : > Polako (Slow), >> Normalno (Normal),>>>Brzo (Fast), i || Isključeno (off).
  - Pomoću tipki ▲ ▼ ◀ ▶ naglasite željenu brzinu. Zatim pomoću tipku ◀ / ▶ odaberite opciju koju želite primijeniti, a zatim pritisnite tipku ENTER.
- Ako opciju brzine odaberete Isključiti (Off), Slide neće biti aktivan.

#### Slide Show

Upotrijebite tipke ▲ ▼ ◀ ▶ da jače osvjetlite

 (Slide Show) a zatim pritisnite tipku ENTER.

#### Mirna slika

- Pritisnite tipku PAUSE/STEP za vrijeme slide show-a. Player će sada preći u modus pauze.
- Za povratak na slide show pritisnite tipku PLAY ili ponovno pritisnite tipku PAUSE/STEP.

#### Prelazak na drugi File

Pritisnite tipku SKIP ( ili ) jednom dok gledate sliku kako biste prešli na sljedeći ili prethodni file.

#### Rotiranje slike

Pritisnite tipku ◀ / ▶ tijekom prikazivanja slike kako biste sliku zarotirali u smjeru kretanja sata ili obrnuto.

## Zoom

Svaki put kada pritisnete ZOOM postavke će se mijenjati prema sljedećem redoslijedu.

Zoom uključen (on)  Zoom isključen (off)

Pritisnite tipku / kako biste povećali video sliku.

Pritisnite tipku / kako biste umanjili video sliku.

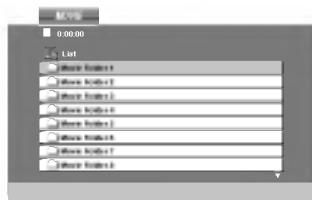
#### Kompatibilnost JPEG diska s ovim player-om ograničena je prema sljedećem:

- Ovisno o veličini i broju JPEG file-ova, DVD/CD receiver-a može trebati prilično vremena da učita sadržaje na disku. Ako ne vidite display na ekranu nakon nekoliko minuta tada neki od file-ova mogu biti preveliki - smanjite rezoluciju JPEG file-ova an manju od 2760 x 2048 pixela i snimite drugi disk.
- Ukupan broj file-ova i pretinaca na disku treba biti manji od 999.
- Neki diskovi mogu biti inkompatibilni zbog različitog formata snimanja ili samog stanja diska.
- Provjerite da svi izabrani file-ovi imaju ".jpg" ekstenzije kada se kopiraju na CD.
- Ako file-ovi nemaju ".jpg" ekstenzije, molimo vas da ih preimenujete u ".jpg" file-ove.
- Imena file-ova bez ".jpg" ekstenzije neće se moći čitati na ovom DVD/CD receiver-u. Čak i ako su u Windows Explorer-u file-ovi prikazani kao JPEG slikovni file-ovi.

## Puštanje DivX Film diska

Pomoću ovog DVD/CD receiver-a možete puštati DivX disk.

- Umetnите disk i zatvorite ladicu. Na TV ekranu se pojavljuje izbornik za film (MOVIE).



- Pritisnite tipke **▲ / ▼** da odaberete folder, a zatim pritisnite tipku ENTER. Pojavljuje se lista datoteka u folderu. Ako se nalaze u listi datoteka a želite se vratiti u listu foldera, upotrijebite tipke **▲ / ▼** na daljinskom upravljaču da jače osvjetlite, a zatim pritisnite **█** tipku ENTER.
- Ako želite gledati određenu datoteku, pritisnite tipke **▲ / ▼** na daljinskom upravljaču da jače osvjetlite, a zatim pritisnite tipku ENTER ili PLAY.
- Pritisnite tipku STOP za izlazak.

### Savjet:

- Pritisnite MENU za prelazak na sljedeću stranu.
- Na CD-u s MP3/WMA, JPEG i MOVIE (film) datotekom, vi možete prebacivati izbornike za MUSIC, PHOTO i MOVIE. Pritisnite tipke TITLE i MUSIC, PHOTO i MOVIE riječ na vrhu izbornika je jače osvjetljena.

### Napomene :

- Obavezno odaberite mod "SUBTITLE ON" prije nego reproducirate DivX datoteku, svaki put pritiskujući na tipku ENTER.
- Ako su titlovi u datoteci na više od dva jezika, moguće je koristiti samo originalne titlove.
- DivX datoteke na vašoj memorijskoj kartici se ne mogu reproducirati.
- Tijekom reprodukcije DivX datoteke, ne možete podešavati modus zvuka i VIRTUALNI zvuk.

### Napomena za prikazivanje Divx titla

Ako se titl ne prikazuje pravilno tijekom reprodukcije, pritisnite i držite otprilike 3 sekunde tipku S-TITLE, a zatim pritisnite tipku S-TITLE kako biste odabrali drugi kod za jezik sve dok se titl ne prikaže na pravilana način.

### Kompatibilnost DivX diska s ovim player-om je ograničena u skladu sa sljedećim:

- Moguća rezolucija DivX datoteke je ispod under 800x600 (D x V) pixela.
- Naziv datoteke za DivX titlove je moguć s najviše 45 znakova.
- Ako postoji nemogući kod za izražavanje u DivX datoteci, on se može prikazati kao " \_ " oznaka na display-u.
- Ako je broj okvira ekrana veći od 30 po 1 sekundi, ovaj uredaj možda neće pravilno raditi.**
- Ako video i audio struktura snimljenog materijala nema medurazmak, izostavljen je ili video ili audio**

### DivX datoteka koja se može puštati

- ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"

### Formati titlova koji se mogu reproducirati

- SubRip(\*.srt/\*.txt)
- SAMI(\*.smi)
- SubStation Alpha(\*.ssa/\*.txt)
- MicroDVD(\*.sub/\*.txt)
- SubViewer 1.0(\*.sub)
- SubViewer 2.0(\*.sub/\*.txt)
- VobSub(\*.sub)

### Formati kodiranja koji se mogu puštati

- "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "XVID", "MP43", "3IVX".

### Audio format koji se može puštati

- "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".
  - Frekvencija uzorka: unutar 32 - 48 kHz (MP3), unutar 24 - 48kHz (WMA)
  - Bit omjer: unutar 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)

## Podešavanje radio postaja

Možete podesiti 50 stanica za FM i AM(MW). Prijе podešavanja, uverite se da je nivo glasnoće snižen do minimuma.

1. Pritisnite BAND na prednjem panelu sve dok se FM ili AM(MW) pojavi u pokaznom prozoru.
2. I onda svaki put kad pritisnите BAND, FM ili AM(MW) se pojavljuju alternativno.
3. Pritisnite i držite tipku TUN.(-/+) otprilike dvije sekunde sve dok se pokazatelj frekvencije ne počne mijenjati, a zatim tipku otpustite.  
Skaniranje se stopira kada se DVD/CD prijemnik podesi na postaju.
4. Pritisnite tipku PROG/MEMO na daljinskom upravljaču.  
Izabrani broj će treptati u prozoru displeja.
5. Pritisnite tipku PRESET +/- na daljinskom upravljaču kako biste odabrali prethodno postavljeni broj po želji.
6. Pritisnite tipku PROG/MEMO na daljinskom upravljaču ponovno.  
Postaja je umemorisana.
7. Ponovite korake 3 do 6 da podesite ostale postaje.

### Da podesite upostaju sa slabim signalom

Pritisnite tipku TUN. (-/+) više puta u koraku 3 kako biste ručno podesili stanicu.

### Da izbrišete sve memorisane postaje

Pritisnite I zadržite PROG/MEMO za oko tri sekune, "ERASE ALL" će se pojaviti u displejnem prozoru, i onda pritisnite PROG/MEMO ponovo, postaje su se izbrisale.

- Ukoliko ste slučajno ušli u modus rada "ERASE ALL" a ne želite izbrisati memoriju, ne pritišćite ni jednu tipku. Nakon nekoliko sekundi natpis "ERASE ALL" će se sam ugasiti i prebacit će se u normalni modus rada.

### Napomena :

Ako su sve stanice već memorisane, pojavit će se, saopštenje FULL u displeju za nekoliko trena, i onda će podešeni brojevi početi da migaju. Da promenite odabранe brojeve sledite korake 5-6 kao što su.

## Slušanje radija

Prvo podesite radio postaje u memoriji ureda (vidite "Podešavanje radio postaja " na levoj strani)

1. Pritisnite BAND dok se FM ili AM(MW) ne prikaže u prozoru displeja  
Poslednje prijedvana postaja će se podesiti.
2. Pritisnite PRESET +/- više puta da bi odabrali programiranu radio postaju koju želite.  
Svaki put kad pritisnete tu tipku, DVD/CD receiver-a će se podešavati na sledeću postaju.
3. Jačina zvuka se podešava okretanjem kotačića VOLUME na prednjoj strani uređaja ili uzastopnim pritiskanjem tipke VOLUME + ili – na daljinskom upravljaču.

### Za isključivanje radija

Pritisnite tipku POWER kako biste isključili DVD/CD receiver-a ili odaberite novi modus rada (DVD/CD, AUX, USB).

### Da bi slušali ne – podešene radio postaje

- Koristite ručno ili ili automatsko podešavanje u koraku 2
- Za ručno podešavanje, pritisnite tipku TUN.(-/+) više puta.
- Za automatsko podešavanje, pritisnite i držite tipku TUN.(-/+) na prednjoj ploči otprilike dvije sekunde.

### Za izravno odabiranje prethodno postavljene radio stanice

Pomoću tipki na brojčaniku daljinskog upravljača možete izravno odabratи prethodno postavljenu radio stanicu. Na primjer, kako biste slušali prethodno postavljenu stanicu 4, pritisnite broj 4 na daljinskom upravljaču. Kako biste slušali prethodno postavljenu stanicu 19, pritisnite broj 1 a zatim broj 9 (unutar 3 sekunde).

### Za vašu informaciju

#### ● Ako jedan frekfentno moduliciran FM program šumi

Pritisnite tipku MONO/ST. na prednjem panelu ureda, tako da se sa displeja izgubi nadpis "ST.". Neće biti stereo prijema, ali će se prijem poboljšati. Ponovo pritisnite tipku MONO/ST. da bi ste vratili stereo efekt.

#### ● Da bi poboljšali prijem

Podesite nanovo antenu.

## Operacije RDS-a

Vaš je uređaj opremljen funkcijom RDS (Radio Data System- sistemom radijskih podataka) koji na vaš radio uređaj dostavlja širok spektar informacija. RDS sistem se već koristi u mnogim zemljama za prijenos pozivnih signala radio stanica ili informacija o mreži, te za opis programa stanice tekstualnim porukama o stanici, specifičnom glazbenom izboru i za točno vrijeme.

### UGADANJE RDS SISTEMA

Kada pronadete FM stanicu a ona sadrži podatke za RDS, na uređaju će se automatski pojaviti pozivni znak te stanice i na display-u će se pojaviti svjetlo RDS indikatora kao i indikatori vrste programa koji se prepoznaće (PTY), Radio Tekst (RT), Vrijeme (CT) te RDS programska usluga (PS) ako je omogućena i ako se prenosi.

### OPCIJE DISPLAY-A RDS-A

RDS sistem može prenositi široki spektar podataka uz osnovne pozivne signale koji se pojavljuju na početku kad uključite odredenu stanicu. Prilikom uobičajenih RDS operacija na display-u će se pojaviti ime stanice, prijenosna mreža ili pozivna slova. Pritisom na tipku RDS na prednjoj ploči dobivate mogućnost da kružite raznim podacima u odjeljku:

(PS ↔ FREQUENCY (FREKVENCIJA ) ↔ PTY ↔ RT ↔ CT)

- **PS (Programska usluga)** - na display-u će se prikazati naziv programa.
- **PTY (Prepoznavanje vrste programa)** – na display-u će se prikazati naziv vrste programa
- **RT (Prepoznavanje Radio teksta)** - na display-u će se prikazati naziv radio teksta
- **CT (Vrijeme koje kontrolira kanal)** – omogućuje uređaju da prima točno vrijeme i prikazuje ga na display-u.

#### Napomena:

Neke RDS stanice možda neće uključiti neke od dodatnih mogućnosti. Ako nešto od toga neće biti dostupno, na display-u će se prikazati natpisi **PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE**.

## Pretraživanje programa (PTY)

Najbolja strana RDS funkcije je mogućnost da se pronađu stanice s navodima o kojoj se vrsti programa radi. Slijedi popis kratica koje se koriste za vrste programa i njihova pojašnjenja.

NEWS	Vijesti
AFFAIRS	Trenutne novosti
INFO	Informacije
SPORT	Sport
EDUCATE	Obrazovni program
DRAMA	Drama
CULTURE	Kultura
SCIENCE	Znanost
VARIED	Razni govorni programi
POP M	Pop glazba
ROCK M	Rock glazba
EASY M	Lake note
LIGHT M	Klasična glazba
CLASSICS	Ozbiljna klasična glazba
OTHER M	Ostala glazba
WEATHER	Informacije o vremenu
FINANCE	Programi o financijama
CHILDREN	Dječji programi
SOCIAL	Programi o socijalnim problemima
RELIGION	Religija u eteru
PHONE IN	Programi s telefonskim kontaktima
TRAVEL	Putovanja i propuštanja
LEISURE	Odmor i hobi
JAZZ	Jazz glazba
COUNTRY	County glazba
NATION M	Nacionalna glazba
OLDIES	Stara glazba
FOLK M	Narodna glazba
DOCUMENT	Dokumentarni programi
TEST	Test poruka alarma stanice
ALARM 1	Hitne informacije u eteru

Slijedećim koracima možete tražiti odredenu vrstu programa (PTY):

1. Pritisnite tipku BAND kako biste odabrali FM modus.
2. Pritisom na tipku PTY na daljinskom upravljaču na display-u ćete dobiti sipis kada je PTY opcija zadnji put korištena.
3. Pritisnite tipku PTY nekoliko puta kako biste odabrali željeni PTY.
4. Kada je odabran PTY, pritisnite tipku TUN.(+/-). Uredaj će se automatski prebaciti u modus pretraživanja. Kad stanica bude pronađena, pretraživanje će se zaustaviti.

## Podešavanje "spavanje" (Sleep) tajmera

- Pritisnite SLEEP da podesite željeno vreme spavanja.**  
Indikator SLEEP i vreme koje preostaje do "spavanja" će se pojaviti u displeju.
- Svaki put kada pritisnute tipku SLEEP podešavanje se menja u po slijedećem redu.**  
SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF

### Napomena:

Možete proveriti preostalo vreme do isključenja uređa prije nego se DVD/CD receiver-a ugasí.  
Pritisnite SLEEP. Preostalo vreme do isključivanja uređa pojavit će se u pokaznom prozoru.

## Utamljenje (Dimmer)

Ova funkcija će se pojaviti u pokaznom prozoru i upaliće se lampica za  
Pritisnute UTAMLJENJE (DIMMER) tipku više puta.

## MUK (MUTE)

Pritisnite MUTE da bi umukli Vaš ured.

Možete umuknuti Vaš ured na primer, u slučaju, da odgovorite na telefon Simbol MUTE će se pojaviti na displejnog prozoru.

## Upotreba žaka za slušalice

Povežite stereo žak slušalica u (Ø3.5mm) PHONES konektor.

Zvučnici će se automatski isključiti kada povežete slušalice.(nisu dostavljene)

## Odabiranje izvora ulaza

Možete upotrebljavati VCR-e ili druge uređaje priključene na AUX IN, EURO AV priključke. Pogledajte priručnik za vlasnika koji je isporučen zajedno s uređajem za daljnje informacije o upotrebni.

### Pritisnite tipku AUX više puta za redom na daljinskom upravljaču kako biste odabrali željeni ulazni izvor.

Svaki put kad pritisnete ovu tipku, modus rada mijenjat će se prema slijedećem redoslijedu:

- AUX :** za odabiranje analognog signala s AUX AUDIO IN (Lijevi/Desni) konektora.
- TV-AUDIO:** za odabiranje TV audio signal s SCART.

### Napomena:

Izvor ulaza također možete odabirati pritiskom na tipku FUNC. na prednjoj ploči. Pritisnite ti držite ovu tipku oko 3 sekunde, zatim je pritisnite nekoliko puta za redom kako biste odabrali željeni izvor ulaza. .

## XTS (Izvrstan istinski zvuk - Excellent True Sound)/XTS pro

Svaki put kada pritisnute tipku XTS pro postavke se mijenjaju prema slijedećem redu:

XTS ON → NORMAL → XTS-P ON...

### • XTS-P ON

Jedinstvena kvalitet zvuka LG tehnologije stvara za vas najbolji mogući zvuk kako bi ste imali savršenu reprodukciju originalnog zvuka i kako biste osjetili živi izvor zvuka.

### • XTS ON

Kada reproducirate film sa slabim bas zvukom u odnosu na opću glazbu, ovaj modus pojačava osjećaj zvuka u woofer-u na za vas zadovoljavajući način.  
U modusu 2 CH BYPASS, stvara efekt visokog prikazivanja tako što izvor zvuka reproducira prek ozadnjih zvučnika jednako kao i preko prednjih zvučnika.

### Napomena :

XTS modus je privremeno onemogućen u slučaju prelaska s 2.1 CH na 5.1 CH i ponovno je omogućen prelaskom na 2.1 CH.

### • NORMAL

XTS-P i XTS modus podešavanja je isključen (off)

## VIRTUALNI zvuk

Za podešavanje VIRTUALNOG zvuka pritisnite tipku VIRTUAL.

Source	Display	Effect
2.1 ch.	VIRTUAL	3D STEREO
5.1 ch	VIRTUAL	Multichannel sound

### • 3D STEREO

Tehnologija koja stvara doživljaj stvarno postavljenog 3D zvuka sa stereo izvora. Na svojim multimedijskim player-ima slušatelji mogu doživjeti čudesne efekte virtualnog surround-a.

### • Multichannel sound

Višekanalni zvuk proizvodi doživljaj 10.1 na 5.1 kanalnom sistemu. Ovaj modus reprodukcije stvara osjećaj uronjenosti u zvuk tako da možete osjetiti svaki detalj zvuka.

## Zvučni režim Sound

Vi možete uživati u okružujućem (surround) ozvučavanju prosto odabiranjem jednog od prethodno programiranih polja ozvučavanja saglasno programom koji želite slušati.  
(samo 2-kanalni zvuk)

BYPASS → ON STAGE → STUDIO → CLUB → HALL  
→ THEATER 1 → CHURCH → PL II MOVIE  
→ PL II MUSIC → PL II MTRX → BYPASS...

### Napomena:

BYPASS je očetni modus zvuka.

## Kodovi jezika

Upotrijebite ovaj popis za unos željenog jezika u sljedeća početna postavljanja:  
Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik
Abkazian	6566	Fidžijski	7074	Lingalski	7678	Singaleski	8373
Afar	6565	Finski	7073	Litvanski	7684	Slovački	8375
Afrikaanski	6570	Francuski	7082	Makedonski	7775	Slovenski	8376
Albanski	8381	Frizijski	7089	Malagasijski	7771	Somalijski	8379
Ameharički	6577	Galicijski	7176	Malajski	7783	Španjolski	6983
Arapski	6582	Gruzijski	7565	Malajalamski	7776	Sudanski	8385
Armenski	7289	Njemački	6869	Malteški	7784	Svhili	8387
Asameski	6583	Grčki	6976	Maorski	7773	Švedski	8386
Ajmarski	6588	Grenlandski	7576	Maratski	7782	Tagaloški	8476
Azerbejdžanski	6590	Guaranski	7178	Moldavijski	7779	Tadiški	8471
Baškirski	6665	Guđaratksi	7185	Mongolski	7778	Tamilski	8465
Baskijski	6985	Hauski	7265	Naurski	7865	Tatarski	8484
Bengalski; Bangla	6678	Zidovski	7387	Nepalski	7869	Teluški	8469
Bhutanski	6890	Hinduski	7273	Norveški	7879	Thai	8472
Biharskić	6672	Mađarski	7285	Orijski	7982	Tibetanski	6679
Bretonski	6682	Islandski	7383	Pandapski	8065	Tigrinjiski	8373
Bugarski	6671	Indonezijski	7378	Paštanski, Pušto	8083	Tongoanski	8479
Burmanski	7789	Interlingva	7365	Perzijski	7065	Turski	8482
Bjeloruski	6669	Irski	7165	Poljski	8076	Turkmenski	8475
Kambodžanski	7577	Talijanski	7384	Portugalski	8084	Tvi	8487
Katalanski	6765	Japanski	7465	Kečuanski	8185	Ukrajinski	8575
Kineski	9072	Javanski	7487	Reto-romanski	8277	Urdski	8582
Korzikanski	6779	Kanadski	7578	Rumunjski	8279	Uzbekistanski	8590
Hrvatski	7282	Kašmirski	7583	Ruski	8285	Vijetnamski	8673
Češki	6783	Kozački	7575	Samoanski	8377	Volapski	8679
Danski	6865	Kirgijski	7589	Sanskrtski	8365	Velški	6789
Nizozemski	7876	Korejski	7579	Škotsko Galski	7168	Volofski	8779
Engleski	6978	Kurdski	7585	Srpski	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laotski	7679	Srpsko – Hrvatski	8372	Jidiš	7473
Estonski	6984	Latinski	7665	Šonanski	8378	Yorupski	8979
Faroeski	7079	Latvijski, Letski	7686	Sindski	8368	Zulu	9085

## Kodovi zemalja

Izaberite odgovarajući kod zemlje s popisa.

Kod	Zemlja	Kod	Zemlja	Kod	Zemlja	Kod	Zemlja
Afganistan	AF	Etiopija	ET	Malezija	MY	Saudijska Arabija	SA
Argentina	AR	Fidži	FJ	Maldivi	MV	Senegal	SN
Australija	AU	Finska	FI	Meksiko	MX	Singapur	SG
Austrija	AT	Francuska	FR	Monako	MC	Slovačka Republika	SK
Belgija	BE	Njemačka	DE	Mongolija	MN	Slovenija	SI
Bolivija	BT	Velika Britanija	GB	Maroko	MA	Južna Afrika	ZA
Brazil	BO	Grčka	GR	Nepal	NP	Južna Koreja	KR
Butan	BR	Grendland	GL	Nizozemska	NL	Španjolska	ES
Kambodža	KH	Heard i McDonald Ostrva	HM	Nizo. Antili	AN	Sri Lanka	LK
Kanada	CA	Hong Kong	HK	Novi Zeland	NZ	Švedska	SE
Kongo	CL	Mađarska	HU	Nigerija	NG	Švicarska	CH
Cile	CN	Indija	IN	Norveška	NO	Tajvan	TW
Kina	CO	Indonezija	ID	Oman	OM	Tajland	TH
Kolumbija	CG	Izrael	IL	Pakistan	PK	Turska	TR
Kostarika	CR	Italija	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Hrvatska	HR	Jamajka	JM	Paragvaj	PY	Ukrajina	UA
Češka Republika	CZ	Japan	JP	Filipini	PH	Sjedinjene Države	US
Danska	DK	Kenija	KE	Poljska	PL	Urugvaj	UY
Ekvador	EC	Kuvajt	KW	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Egipat	EG	Libija	LY	Rumunjska	RO	Vijetnam	VN
Salvador	SV	Luksemburg	LU	Ruska Federacija	RU	Zimbabve	ZW

## Rešavanje problema

Proverite sledeću tablu sa uputama o mogućim slučajevima za dati problem pre nego pozovete servis.

Simptom	Slučaj	Korekcija
Nema struje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kabl el. napajanja je isklj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utiknite dobro kabl u struju</li> </ul>
Ured je uključen, ali DVD/CD prijemnik ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk nije ubaćen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ubacitedisk. (Proverite da li DVD ili audio CD indikator u displeju svetli)</li> </ul>
Nema slike.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Televizor nije podešen da prima izlazni signal iz DVD</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izaberite odgovarajući režim video ulaza na televizoru tako da se slika iz DVD/CD receiver-a pojavi na TV ekranu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Video kabl nije pravilno povezan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povežite pravilno kabl za video.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nema električnog napajanja televizora</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uključite televizor u električno napajanjem</li> </ul>
Nema zvuka ili se čuje samo tih zvuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredi povezani sa audio kablom nisu podešeni da primaju izlazni signal iz DVD</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite pravilni ulazni režim audio prijemnika tako da možete čuti zvuk sa DVD/CD receiver-a.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Audio kabli nisu dobro povezani.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povežite dobro audio kable u terminale</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napajanje uređa koji napaja audio kabl je isključen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uključite ured koji napaja audio kabl.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Audio kabl za povezivanje je oštečen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zamenite ga novim.</li> </ul>
Reproduciranje slike je loše.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je isprljan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počistite disk.</li> </ul>
Ured ne počinje sa DVD/CD receiver-a.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk nije postavljen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite disk. (Proverite da li DVD ili audio CD indikator u displeju svetli)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavljen je disk koji ne može biti reproduciran</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite disk koji može biti reproduciran. (Proverite označku, boju sistema i regionalni kod diska)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je postavljen obrnut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite disk sa stranom za reproduciranje na dole.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk nije postavljen pravilno u ležište.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite disk pravilno u ležište konzole diska.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je isprljan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počistite disk</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na ekranu televizora ima meni ikona.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite tipku SETUP da isključite meni sa ekrana</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivo klasiranja je podešeno</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otkažite funkciju klasiranja ili promenite nivo klasiranja</li> </ul>
Čuje se silan šum	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je isprljan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počistite disk</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvučnici ili komponente su povezani nepravilno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povežite dobro zvučnike i komponente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Digitalni video disk DVD/CD receiver-a je lociran preblizu do TV aparata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premestite vaš televizor dalje od audio komponenti.</li> </ul>

<b>Simptom</b>	<b>Slučaj</b>	<b>Korekcija</b>
Radio postaje se ne mogu podešiti.	• Antena je pozicionirana ili povezana loše.	• Povežite antenu korektno • Podesite antenu i povežite spoljnu antenu ako je potrebno
	• Signal radio postaja je mnogo slab (pri automatskom podešavanju).	• Podesite postaju ručno.
	• Nema odabrane postaje ili su su izbrisane (podešavanjem stanica)	• Memorišite stanice(str. 19).
Daljinsko navodilo ne radi pravilno.	• Daljinsko navodilo nije upereno ka senzoru za daljinsko navodilona DVD/CD receiver-a.	• Uperite daljinsko navodilo ka senzoru za daljinsko navodilo na DVD/CD receiver-a.
	• Daljinsko navodilo je mnogo daleko.	• Koristite daljinsko navodilo na manjeot 7 m.
	• Ima prepreka na putu između daljinskog navodila i ureda	• Uklonite prepreku.
	• Baterije u daljinskom navodilu su istrošene.	• Zamenite baterije novim.
Display na prednjoj ploči je previše mutan.	• Ništa nije prikazano na display-u na prednjoj ploči.	• Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku DIMMER.

## Specifikacije

Opšte	Napajanje	Pogledajte na glavnoj etiketi	
	Konzumacija električne energije	Pogledajte na glavnoj etiketi	
	Neto težina	3.9 kg	
	Spoljne dimenzije (Š X V X D)	430 x 57 x 295 mm	
	Uslovi upotrebe	Temperatura: 5°C do 35°C, Radni status: Horizontalan	
	Radna vlažnost	5% do 85%	
CD/DVD	Laser	laserski val zraka 650 nm	
	Sistem signala	PAL 625/50, NTSC 525/60	
	Raspon frekvencije (audio)	150 Hz do 18 kHz	
	Signal šuma koficijent (audio)	Više od 75 dB (1 kHz, NOP -6 dB, 20 kHz LPF/A-Filter)	
	Dinamički raspon (audio)	Više od 75 dB	
	Harmonска distorzija(audio)	0.5 % (1 kHz, kHz, na 1W pozicije) (20 kHz LPF)	
Video	Video izlaz	1.0 V (p-p), 75 Ω, negative sync., SCART (TO TV)	
Tuner	FM	Opseg tjunera	87.5 - 108.0 MHz ili 65.0 - 74.0 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
		Srednja frekvencija	10.7 MHz
		Signal šuma koficije	60 dB (Mono)
		Raspon frekvencije	140 - 8.000 Hz
	AM [MW]	Opseg tjunera	522 - 1.620 kHz ili 520 - 1.720 kHz
		rednja frekfencija	450 kHz
Pojačalo	Stereo mod	45W + 45W (Nazivna izlazna snaga 30W, 4Ω na 1 kHz, THD 10 %)	
	Surround mod	Ispred: 45W + 45W (Nazivna izlazna snaga 30W, THD 10 %) Centar*: 45W	
	(* Ovisi o zvučnom podešavanju i istočnika, možda nema zvučnog izlaza.)	Surround*: 45W + 45W (Nazivna izlazna snaga 30W, 4Ω na 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer*: 75W (Nazivna izlazna snaga 60W, 3Ω na 30 Hz, THD 10 %)	
	Ulazi	AUX IN	
	Izlazi	MONITOR, PHONES: (32 Ω, 1.0 V)	
		Satelitski/Srednji zvučnik (LHS-36SES)	Pasivni Subwoofer (LHS-36SEW)
Zvučnici	Tip	1 dvosmerna 1 zvučnika	1 dvosmerna 1 zvučnika
	Otpor	4 Ω	8 Ω
	Raspon frekvencije	150 - 20,000 Hz	65 - 1,500 Hz
	Nivo zvučnog pritiska	85 dB/W (1m)	87 dB/W (1m)
	Koficijent ulazne moći	45 W	75 W
	Maksimalni koficijent ulazne moć	90 W	150 W
	Neto dimenzije (ŠXVXD)	105 x 99 x 83 mm	175 x 351 x 270 mm
	Neto težina	0.45kg	3.4kg

\* Dizajn i specifikacije su predmet podložan promenama bez upozorenja.



P/NO : 3834RT0003W